

Réouvertures

Les Etampois prennent la parole

P2 à 5



P4 / Pour la Fête des Mères, pensez commerçants de proximité !



P5 / Danse : la reprise pour beaucoup d'écoles !



P7 / Le festival m'IMPROvise le 16 juin à l'Île de Loisirs !



P7 / L'Etampois Thomas VDB au casting du prochain Asterix et Obélix.

LES ETAMPOIS HEUREUX DES RÉOUVERTURES

Dans de nombreux domaines, le 19 mai était synonyme de libération avec la réouverture des lieux de culture, cinéma et théâtre notamment, du sport en intérieur, des commerces dits non-essentiels, et le retour du shopping... sans oublier la convivialité des terrasses des bars et restaurants ou des cérémonies avec des invités. Témoignages d'Etampois heureux de voir la vie reprendre son cours normal !

CINÉMA



Vincent : « Dès le premier jour, je suis retourné au cinéma pour voir Mandibules, une comédie déjantée de Quentin Dupieux. Je n'ai pas attendu longtemps non plus pour retourner au restaurant. Je ne m'y suis pas risqué le 19 mai avec la pluie, mais dès le lendemain, j'en ai profité pour déjeuner avec des amis sur la place Saint-Gilles. On était impatients de retrouver cette vie d'avant. »



Laura : « Dès que l'on a pu, le 19 mai, je suis allée au cinéma La Rotonde avec mes 2 fils de 7 ans et bientôt 4 ans pour voir Tom & Jerry. On avait besoin de sortir, besoin de voir d'autres choses. Pour mon plus jeune, c'est même la première fois qu'il va au cinéma. En temps normal, on n'y va pas si souvent. Mais le fait de ne plus pouvoir y aller nous a donné envie d'y retourner. »



Marie-Louise : « Il y avait longtemps que j'attendais cette réouverture des cinémas. Surtout Cin-Etampes dont je suis une fidèle abonnée. La dernière fois remonte à octobre, une éternité. Du coup, j'étais présente à la première séance pour voir un drame intitulé A Cœur Battant. En venant, j'ai même croisé une connaissance avec laquelle j'ai discuté. Cela fait un bien fou de retrouver ces lieux, le contact avec d'autres... La solitude est difficile à supporter lorsqu'on n'a pas d'endroits où aller. C'est très agréable de retrouver ces sensations. »

THÉÂTRE



Aurélien : « Le spectacle Nous aidons, vous aidons au Théâtre Les Grands

Solistes est déjà le deuxième spectacle que je viens voir depuis la réouverture. Le dernier que j'avais vu, c'était en septembre 2020. Hier soir, j'en ai vu un à Paris. Ce soir, je suis venu voir un ami. C'est l'enjeu du Théâtre Forum de participer un peu. Comme j'ai un petit peu d'habitude dans cet exercice, si jamais je vois que le public est un peu timide, cela me permet de lancer les débats. Je suis spectateur et si besoin actif. C'est du théâtre participatif. »

TERRASSES



Fabien : « Ça fait du bien de boire un verre avec les copains et les copines. On espère même en boire 2. Ce n'était même pas prévu, on s'est croisés par hasard et on a filé en terrasse pour discuter et rigoler. Avec les beaux jours qui reviennent, c'est un plaisir de savourer ensemble ces petits moments. »



Damien : « Travaillant à Étampes et épicurien dans l'âme, j'avais l'habitude de manger très souvent dans les restaurants à Étampes. Pendant le confinement, il y avait bien les livraisons mais rien ne vaut la convivialité d'une terrasse. Très contents de pouvoir enfin profiter à nouveau de ces belles terrasses. En plus, je découvre aujourd'hui une nouvelle enseigne excellente avec de belles spécialités du Sud de l'Italie. Que demander de plus ? »

SPORT



Jean-Baptiste : « Mon 2^e fils a repris les cours de basket au Centre sportif Michel-Poirier et mon aîné reprendra plus tard dans la journée. Ils attendaient cela avec impatience. Ils ont tout de même participé à des séances en extérieur proposées par le Basket

Club d'Étampes, mais il y avait beaucoup d'absents. Dès la reprise, on voit qu'il y a de l'engouement, de la joie. Ils sont très contents de se retrouver. De manière générale, cela fait plaisir de pouvoir enfin sortir, retourner au restaurant, boire un café en terrasse... Tout ce que l'on ne pouvait pas faire depuis des mois. »



Thierry : « J'ai ramené ce samedi mes 2 fils au sport. Ils étaient impatients de retrouver les terrains et la reprise s'est très bien passée après une bonne coupure. Mon grand, Ethan, encadre les jeunes, il se languissait de revoir les copains, les coachs, de retrouver cette ambiance bon enfant. Quant au plus jeune, Colyn, il était tout excité de reprendre et n'en a quasiment pas dormi de la nuit. »

MARCHÉ



Sylvie : « Habituellement, je viens tous les samedis en Centre-Ville mais cela faisait plusieurs mois que je n'étais pas venue, durant toute la période de confinement. C'est sympa de retrouver notre marché, le contact avec les commerçants et de la diversité dans les produits. J'aime bien car cela reste à taille humaine et avec une ambiance conviviale mais toujours avec de bonnes affaires. »



Isabelle : « Je n'habite pas loin donc je profite régulièrement du marché. La situation sanitaire, les confinements et déconfinements... Tout cela a engendré de la distance entre les gens. Cela fait du bien de rencontrer à nouveau du monde, de créer des liens avec des vendeurs chaleureux et d'autres clients. La proximité amène de la convivialité, cela remet du baume au cœur. Ça fait du bien au moral, et je pense que pas mal de monde en a besoin aujourd'hui. »



Claudine : « On fait une trentaine de kilomètres pour venir de temps en temps sur ce marché d'Étampes. Il y avait longtemps que l'on n'était pas venus, et ça fait très plaisir de revoir des marchés autres qu'uniquement alimentaires. Je fouille, regarde les vêtements pour trouver des petits trésors. On a l'impression de retrouver une vie normale. Et je pense aussi

aux commerçants qui peuvent à nouveau travailler. Économiquement et humainement, cela a dû être compliqué pour eux. Personne ne sait de quoi l'avenir sera fait mais il y a un besoin de s'entraider, de se soutenir les uns les autres. »

MARIAGE



Elodie et Jonathan : « A l'origine, nous devions nous marier l'année prochaine mais nous avons décidé d'avancer la cérémonie à cette année. Du coup, on s'était préparé à ne pas avoir d'invités pour la cérémonie mais cela a été une belle surprise de pouvoir finalement avoir nos proches à nos côtés. Il y a les personnes essentielles, la famille et les amis. Que du bonheur ! »

COMMERCES DITS « NON-ESSENTIELS »



Maryline : « Cela fait de nombreuses années que j'effectue tous mes achats vestimentaires uniquement en boutique à Étampes. C'est pour cela que j'attendais la réouverture des enseignes, pour revenir au contact des petits commerces. J'avais bien fait un peu de Click and Collect mais cela n'a rien à voir avec le contact. Cela fait plaisir de pouvoir rentrer dans les boutiques, d'essayer les vêtements. »



Evelynne : « Ça nous permet d'avoir l'impression d'un retour à la normale. Il reste encore des contraintes et restrictions mais c'est un bon début, qui fait du bien. L'état se desserre. Pour tout ce qui est vestimentaire, je ne peux en aucun cas acheter à distance. Il y a un besoin de voir le produit, de toucher le tissu, de l'essayer pour voir s'il nous convient... Encore moins lorsqu'il s'agit de chaussures puisqu'on ne peut pas savoir sans les chauffer. Je ne comprends d'ailleurs toujours pas comment on peut considérer que ces commerces ne sont pas essentiels. Tous les commerces sont essentiels à mon sens. »

RESTAURATION RAPIDE : LA PAROLE AUX GÉRANTS POUR LEUR RÉOUVERTURE EN TERRASSE ET BIENTÔT À L'INTÉRIEUR

Après les restaurants classiques la semaine dernière, ce sont désormais les gérants de la restauration rapide qui s'expriment sur la réouverture.

→ 5th Avenue

4, rue de la Juiverie. 09 50 14 90 34.

Mounir : « En plus de la vente à emporter et la livraison qui n'avaient pas été interrompues, nous avons repris la restauration sur nos tables en terrasse mercredi. Et nous reprendrons en salle dès que cela sera autorisé. »

→ Pronto Pizza

4, rue Simonneau. 01 64 94 00 00.

Abdelkader : « Je n'ai pas de terrasse. J'ai 12 places assises en temps normal à l'intérieur donc ça sera 6 places assises le 9 juin. J'ai repris l'affaire au mois d'avril où je fonctionne en livraison principalement et aussi à emporter midi et soir. Le passage du couvre-feu à 21 h nous fait beaucoup de bien. »



→ B&B Tacos

148, rue Saint-Jacques. 09 52 30 67 21.

Adam : « J'ai 24 places assises en salle donc je pourrai recevoir 12 clients à partir du 9 juin. Nous continuons la vente à emporter et la livraison. Cela marchait moins bien pendant toute cette longue période. Pouvoir revoir les clients, humainement, ça va faire du bien. »

→ Chez Ayo

6, rue Elias-Robert. 09 54 13 81 20.

Ayhal : « Je vais enfin pouvoir rouvrir la salle le 9 juin avec une jauge de 50 % comme l'ordonne le protocole sanitaire c'est-à-dire 10 places assises au lieu de 20. Je suis content de pouvoir rouvrir la salle. Cela va marcher plus. »

→ Chicken Family

1, rue du Château. 01 69 94 03 86.

Djegadisane : « Nous sommes prêt ! Nous allons pouvoir accueillir 25 clients assis à l'intérieur à partir du 9 juin. On les attend avec impatience ! »



légiens et de lycéens. Nos équipes étaient contentes de recevoir la clientèle autrement qu'un simple passage au drive. Pour le 9 juin, nous sommes prêts au niveau des équipements avec 83 places assises à l'intérieur. Il y aura des animations pour fêter cette réouverture. »

→ Mirem

135, rue Saint-Jacques. 09 53 88 18 34.

Erdal : « 30 personnes à l'intérieur à partir du 9 juin ! Nous nous préparons. C'est une date que l'on fêtera avec nos clients. »

→ My Pizza

87, rue Saint-Martin. 01 64 92 25 95.

Floryane : « On fait à emporter et en livraison. Nous n'avons pas de terrasse donc nous rouvrons la salle à 50 % de sa capacité c'est-à-dire 4 couverts au lieu de 9. C'est important pour les travailleurs de tous milieux qui devaient auparavant manger dans leur véhicule ou ailleurs... »



rasse. Je suis donc content de la réouverture de la terrasse et j'attends de pouvoir rouvrir une salle à l'intérieur le 9 juin. J'ai une vingtaine de place que je vais devoir diviser par 2. »

→ KFC

2, rue du Perray. 01 69 95 42 13.

Damien : « Notre terrasse est limitée à 10 personnes avec le protocole sanitaire. Le 9 juin, nous allons pouvoir accueillir 50 personnes contre 100 habituellement. Nous sommes satisfaits du couvre-feu qui est passé à 21 h. Nous poursuivons la livraison. Nous sommes dans le starting-block pour la réouverture de l'intérieur ! »

→ Pasta Nova Pizza

8, rue de la Juiverie. 01 60 81 24 23.

Mounir : « J'ai une terrasse ouverte depuis mercredi qui peut accueillir jusqu'à 8 personnes avec le respect de la distanciation d'1,50 m entre chaque table. A l'intérieur, à partir du 9 juin, je pourrai accueillir 10 personnes. Cela commence à reprendre. Cela fait beaucoup de bien au moral des clients qui viennent s'attabler,

→ L'Orient Express

111, rue Saint-Jacques. 09 52 12 38 23.

Mourad : « Je viens d'ouvrir. Je fais mes spécialités de kebabs maison, avec viande maison, à emporter et en livraison. Grâce à la Ville et M. le Maire, j'ai obtenu 12 places en terrasse. Je suis très reconnaissant. A l'intérieur, nous pourrions avoir 10 places assises dès le 9 juin puis 20 par la suite si tout se passe bien. »

→ Dersim

21, rue de la Juiverie. 01 60 80 07 83.

Seyithan : « C'était un plaisir de rouvrir la terrasse. On a 5 tables et l'on peut accueillir 2 personnes par table donc 10 clients au total. Les clients étaient contents et nous aussi ! Le 9 juin, on aura 14 places à l'intérieur contre 28 en temps normal mais ça sera encore mieux. Plus on peut recevoir de clients, mieux c'est alors vivement le 30 juin ! »

→ Burger King

C. Cial Les Portes d'Etampes. 01 64 91 39 80.

Maxime : « C'est avec un immense plaisir que nous avons rouvert nos terrasses et que nous sommes en capacité d'accueillir 41 personnes afin de respecter les jauges fixées par les autorités sanitaires. Nous sommes prêts aussi pour la réouverture de notre salle le 9 juin mais nous restons cependant dans l'attente du protocole qui sera annoncé. »



→ Domino's Pizza

4, rue de la République. 01 64 56 56 17.

Brahim : « Nous fonctionnons principalement en livraison et à emporter jusqu'à l'heure du couvre-feu qui vient de passer à 21 h. Hors Covid, nous avions 28 places assises. 14 personnes maximum pourront donc s'installer pour déjeuner ou dîner. Nous sommes contents que cela rouvre enfin. »

→ Kirvem

46, rue Sainte-Croix. 09 51 75 42 70.

Senol : « Je peux recevoir 10 personnes en ter-



→ Le Royal

49, rue Saint-Jacques. 01 69 58 51 15.

Hassan : « Normalement, j'ai une vingtaine de places à l'intérieur. Je ne vais pouvoir accueillir que 10 personnes. Nous continuons la vente à emporter et la livraison. »

→ Le Sesam

16, rue Paul-Doumer. 09 53 06 93 72.

Badr : « En temps normal, j'ai 16 places assises à l'intérieur. Le 9 juin, je pourrai donc recevoir 8 personnes. C'est un soulagement en tant que professionnel mais aussi personnellement car cela commence vraiment à peser lourd. »



→ Mac Donald's

1, rue du Perray. 01 69 78 19 57.

Stéphane : « Dans l'ensemble, c'est positif. On a eu du monde en terrasse. Dès la réouverture, le mercredi, nous avons eu une clientèle de col-

la bonne humeur dans la rue, le passage avec les magasins de vêtements... »

→ Andiamo Pizza

C. Cial Les Fleurettes, avenue des Meuniers. 01 60 80 10 00.

Mohamed : « Je continue à faire de la vente à emporter. La terrasse est ouverte avec 6 personnes maximum qui peuvent s'asseoir. Et le 9 juin, à l'intérieur, on pourra recevoir 9 personnes au lieu de 18. Franchement, on est obligé de rouvrir sinon c'est la fermeture, on met la clé sous la porte. »

→ Quick

C. Cial Les Portes d'Etampes. 01 64 56 08 62.

Jennifer : « On a eu du monde dès mercredi en terrasse. Nous avons une dizaine de tables normalement donc 5 de disponible finalement. Ce sont des tables de 6 personnes donc 30 personnes en terrasse maximum. Cela fait plus d'activité, cela fait du bien. Pour le 9 juin, on se prépare à accueillir 80 personnes maximum entre le rez-de-chaussée et la mezzanine. »



FÊTE DES MÈRES :

**Besoin d'une idée cadeau ?
Faites confiance à vos commerçants !**

Dimanche 30 mai. Avez-vous bien noté cette date sur vos agendas ? Cette année, elle correspond à la Fête des Mères. Une belle occasion pour dire à sa maman combien, on l'aime et lui dire également merci. Alors quelle surprise allez-vous lui réserver ? Quel petit cadeau allez-vous lui offrir ? Faites confiance à vos commerçants. Rouverts depuis une semaine, ils seront heureux de vous accueillir et de vous conseiller. Quand un cadeau est offert avec cœur et avec goût, on se trompe rarement. Et quand bien même, les commerçants acceptent souvent de faire un échange si le cadeau ne convient pas. Le cadeau est un plus, mais n'oubliez pas qu'un petit mot, quelques vers de poésie sont aussi les bienvenus. Et pour les dorloter un peu, avez-vous pensé à lui offrir un soin esthétique ou de bien-être ? Pour découvrir tous les commerçants et



**DES FLEURS :
PARCE QU'ELLES LE MÉRITENT BIEN**

**Les élus distribueront des roses
aux Mamans, samedi 29 mai,
de 10 h à 12 h sur le marché.**

professionnels présents à Etampes, consultez le guide **Mes commerces en poche** sur www.etampes.fr > Kiosque.

FRANÇOISE ARPINO NOUS A QUITTÉS

Issue d'une longue lignée d'Etampois, employée durant plus de 40 ans à la boutique Nauzy, Françoise Arpino nous a quittés lundi 17 mai dans sa 75^e année. « Fille du chef de gare d'Étampes avant la Seconde Guerre mondiale, ma mère est née et a passé toute sa vie à Étampes, dans le quartier Saint-Martin qu'elle adorait et où elle était connue et reconnue de beaucoup de monde », se remémore avec émotion sa fille, Florence. « C'est à Étampes qu'elle a rencontré mon père, Antonio Arpino, chauffeur de taxi lui aussi bien connu des Etampois. Ma mère a travaillé des années 1960 jusqu'en 2005 chez Nauzy (NDLR : la boutique de vêtements de la rue Sainte-Croix devenue depuis Paul & Lola). Elle y était très appréciée pour sa gentillesse et son sourire. C'est vraiment ce que les gens retiennent : son caractère toujours enjoué auprès de gens qu'elle a côtoyé pendant plusieurs décennies. Je garde aussi l'image d'une mère lumineuse, solaire, droite et qui a su plaisanter jusqu'à son dernier instant. » L'enterrement s'est déroulé jeudi 27 mai, en comité restreint. La Ville d'Étampes adresse ses sincères condoléances à son mari Antonio Arpino, à sa fille Florence Arpino, son petit-fils James Abib ainsi qu'à tous ses proches.



RÉOUVERTURE DES INSTITUTS DE BEAUTÉ ET DE BIEN-ÊTRE

C'est avec bonheur que les professionnels de la beauté et du bien-être ont retrouvé leurs clients après deux mois de fermeture. Retour sur une réouverture attendue avec impatience.



Céline, de l'Institut Thalia

« J'ai repris avec du baume au cœur. C'est du grand bonheur. Les clients sont là au rendez-vous. C'est de la folie. Le téléphone n'arrête pas de sonner. Toute le monde a envie

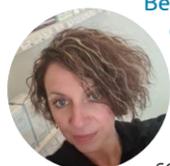
de soins pour le visage, pour le corps et surtout des épilations. Je suis en pleine forme pour les accueillir, m'occuper d'eux. La fidélité des clients, cela n'a pas de prix, quelle joie de reprendre dans ces conditions. C'est formidable. »
Thalia, 17, rue Saint-Antoine. 01 69 27 78 83.
Page Facebook Institut de Beauté.



Alexandra, de l'Institut Quentis

« Nous sommes enfin rouverts. Ces très longs mois de confinement ont été très durs, mais ils n'ont pas altéré notre motivation. Nous sommes toujours aussi passionnées et nous avons hâte de retrouver nos clients pour les bichonner. Nous avons mis en place

des promotions sur les soins du visage, sur l'épilation à la lumière pulsée pour éviter la repousse trop rapide du poil et aussi des soins masseurs avec des cures lipocavitation, palpé roulé et la pressothérapie pour lutter contre la cellulite et raffermir le corps. »
Institut Quentis, 9, rue de la Juiverie. 01 64 94 04 43. www.quentis.fr



Bénédicte, de Venus Institut Caroline

« Je suis contente de reprendre. J'ai déjà un planning complet pour les deux premières semaines. Les clients sont fidèles, ils nous soutiennent, je les en remercie. Nous en avons besoin car le confinement a été très difficile psychologiquement. Nous proposons de nombreux soins pour retrouver une bonne mine, réhydrater et oxygéner, sa peau. Je propose aussi des modelages de relaxation pour le corps, avec cette conjoncture, nous en avons bien besoin. »

Venus Institut Caroline, 3, avenue de la Libération. 01 64 57 30. www.venusinstitutcaroline.e-monsite.com



Phan, du Natural Thai Spa

« Le téléphone n'arrête pas de sonner depuis mercredi matin pour des réservations. Cela fait du bien au moral. Les clients sont fidèles,

ils reviennent naturellement. Et nous sommes heureux de leur apporter du bien-être. Nous sommes en effet spécialisés dans les modelages thaïlandais inspirés des grandes

traditions royales du Siam. Notre personnel hautement qualifié et diplômé de la célèbre école internationale du temple Wat po. Venez vite chez nous prendre un moment de détente. »

Natural Thai Spa, 8, rue de la Juiverie. 01 60 80 90 96. www.natural-thaispa.com



Mageswary, de Veena's Beauté Indienne

« Nous sommes soulagées. Nous pouvons enfin travailler tout en respectant les règles sanitaires en vigueur. Les clientes reviennent naturellement, c'est encourageant. Certaines ont franchi pour la première fois le seuil de notre porte pour se renseigner. Nous leur avons donné notre flyer et elles étaient ravies de voir tout ce que l'on proposait notamment l'épilation au fil, nous sommes le seul institut à le proposer à Etampes. »

Mageswary de Veena's Beauté Indienne, 11, place Notre-Dame. 09 82 45 50 07.



Pauline, de Mégasun

« Nous n'arrêtons pas depuis le 19 mai. C'est reparti au maximum. C'est rassurant. Nous sommes ravies de revoir nos clients. Et nous invitons tout le monde à venir se refaire une petite beauté au sein de notre Centre de bronzage avec ou sans UVA et du blanchiment dentaire et oublier tous les désagréments passés. Nous sommes ouverts de 9 h à 20 h. »

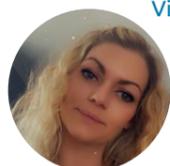
Mégasun, 37, avenue de la Libération. 09 52 71 28 54.



Florence, de l'Espace beauté

« Cela reprend bien. J'ai des rendez-vous pour la semaine et pour celle à venir. J'espère que cela va durer. Après ces deux mois de fermeture, que je n'ai toujours pas compris, je suis ravie, épanouie de retrouver mes clients. Ils sont également ravis de retrouver les soins qui leurs font du bien notamment les soins minceur fermeté : palpé-roulé (manuel), Body palp, oxygène actif, lpulse... Les soins du visage, les épilations et les soins complémentaires : teinture de cils, de sourcils, manucure, pose de vernis... »

Espace beauté, Place du Général Romanet. 01 69 92 72 90.



Virginie, de Body Minute

« Nous sommes toutes contentes de reprendre. Nous avons du monde depuis mercredi matin. Tout va bien. Les clientes sont

ravies, ça fait plaisir. Nous invitons toutes les femmes à venir se faire une beauté et à profiter de notre offre découverte 1 € la zone d'épilation au choix sans rendez-vous. Non cumulable, elle est valable jusqu'au 30 juin 2021. Une carte de fidélité est proposée à chaque cliente. »

Body minute, 15, rue Saint-Antoine. 01 64 94 63 12 www.bodyminute.com



Mimi, de Mimi Ongles&Beauté

« Je suis très heureuse d'avoir ouvert la boutique et d'accueillir les clients. Cela reprend doucement. Je profite de la réouverture pour annoncer une petite nouveauté. Nous proposons désormais le Baby Boomer, tout droit venue des Etats-Unis. Cette technique de nail art est parfaite pour celles qui souhaitent une manucure discrète et raffinée. Au lieu du trait franc, que l'on retrouve dans la French Manucure, celui-ci est dégradé afin de créer un effet fondu naturel. »

Mimi Ongles&Beauté, 7, rue de la Juiverie. 07 81 58 50 19/01 69 58 51 60.



Sylvie, de l'Atelier Saint-Gilles

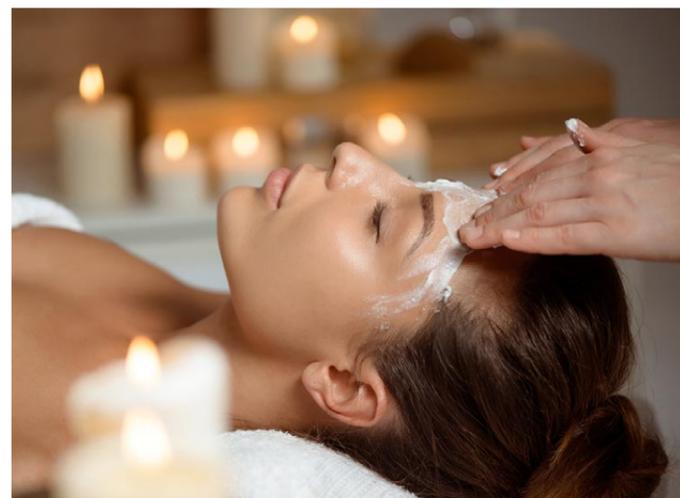
« J'ai une clientèle depuis plus de 15 ans qui m'attendait patiemment et qui était dans l'attente de ma réouverture. Ma semaine est déjà pleine et la semaine prochaine l'est presque aussi. Je reprends donc sereine et avec grand plaisir. Je suis en effet ravie de pouvoir travailler à nouveau. Ça fait du bien. »

Atelier Saint-Gilles, 3, rue Neuve-Saint-Gilles. 01 69 78 00 06 www.atelier-st-gilles-esthetique.com



Sandrine, de St-Charles Diffusion

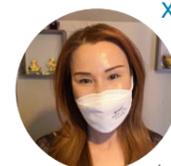
« Maintenant que notre institut de beauté peut rouvrir, beaucoup de clientes commencent à prendre rendez-vous. Nous allons donc reprendre les soins esthétiques comme avant, le jeudi et le samedi, avec une petite nouveauté pour avoir bonne mine et bien préparer sa peau au soleil avec un produit auto-bronzant. »
St-Charles Diffusion, 90, boulevard Saint-Michel. 01 64 94 59 12. www.st.charles-diffusion.fr



Emma, conseillère beauté chez Yves Rocher

« Nous sommes très contentes de rouvrir notre Institut et de retrouver nos clients. Nous avons de nombreuses nouveautés à proposer dans notre gamme de produits naturels et aussi pas mal de promotions. Les soins du visage, du corps, les épilations ont repris en cabine. Nous sommes dans le rush, c'est bien reparti. »

Yves Rocher, 24 place Notre-Dame. 01 64 94 63 63 www.yvesrocher.fr



Xixi, du Salon de Bien être

« Nous sommes ravies de pouvoir enfin rouvrir notre Salon de Bien-être. Les gens ont été particulièrement tendus ces derniers mois, les modelages de relaxation que nous leur proposons vont leur faire le plus grand bien. Nous utilisons plusieurs techniques : Chinois, Thaïlandais, Indien, Japonais, Tantrique, Royal, à 4 mains. Nous avons aussi une pièce pour effectuer des modelages en couple. »

Salon de Bien-être, 2, rue de la Juiverie. 01 70 62 41 60 - 07 50 78 22 87



Song, de Améthyste Ongles

« La situation est difficile. Deux mois de fermeture, c'est énorme. Je n'ai pas vu une seule personne de la matinée. Je suis inquiète et j'espère que cela va bouger un peu. Je propose de nombreux soins pour la beauté des mains et des pieds, plusieurs types d'épilation et des forfaits soins des mains, gommage, masque et faux ongles avec couleurs et dessins 3 D. Je suis ouverte du lundi au samedi de 10 h à 20 h 30 sans rendez-vous. »
Améthyste Ongles, 1, place Notre-Dame. 07 62 81 27 36.



Retrouvez les images des différentes réouvertures sur la Galerie du site www.etampes.fr

DANSE : LE POINT AVEC LES ASSOCIATIONS LOCALES

Les associations étampois sont heureuses de retrouver leurs adhérents...

Annelise Strasser, Pour la danse



« Nous sommes très contents de la réouverture des salles pour les mineurs. Ce sera quand même plus confort qu'à l'extérieur. En effet, depuis mars dernier nous animons nos cours de danse à l'île de Loisirs et sur le parking privé de notre école de danse. Pour les adultes, nous allons continuer les cours de zumba, modern jazz et cabaret ainsi en extérieur. Et malgré cette année très contraignante, nous avons quand même prévu un spectacle de fin d'année que nous donnerons en plein air dimanche 20 juin. »

Pour la danse.

7, rue de l'île-Maubelle. 06 86 71 81 93. pourladanse91.com

Juliette Rotrou de Studio Art Dance



« Je suis vraiment heureuse. C'est super de pouvoir rouvrir les salles de danse et de sortir de cette situation qui a été bien compliquée à gérer. J'ai eu toutefois de la chance. En effet,

Synergie Danse, étant un établissement d'enseignement artistique de type R, j'ai réussi à avoir une dérogation de la Préfecture pour continuer à assurer les cours en pré-formation juniors et adolescents ainsi que la pré-formation concours. Les autres cours se sont déroulés en extérieur et j'ai gardé des liens notamment via WhatsApp avec tous mes autres élèves. Ce qui est formidable, c'est que beaucoup de personnes veulent reprendre les cours. Je suis même agréablement surprise que certaines d'entre-elles veulent déjà s'inscrire ou se réinscrire pour l'année prochaine. Nous allons d'ailleurs organiser des journées portes-ouvertes du 9 au 30 juin. Tout cela fait plaisir et motive beaucoup. »

Studio Art Dance.

1, rue Saint-Jacques-de-Bezégond. 06 77 15 31 16. studioartdance.com

Marie-José Monty de l'Ecole Michelle-Perrot



« Enfin ! Je peux reprendre mes cours en présentiel. Ça va nous faire un bien fou de retrouver les élèves, leur sourire, de les voir bouger, de rectifier les postures... J'ai beaucoup travaillé en visio, mais ce n'est pas pareil. Nous avons besoin de travailler dans de bonnes conditions. Certains de mes élèves n'avaient pas assez de place pour travailler chez eux, ils ont donc préféré arrêter. Les cours en visio ont permis de maintenir une activité, de garder le contact avec les élèves, mais à un moment donné on a besoin de contact humain, de se revoir dans la vie réelle. Je vais donc reprendre mes cours le jeudi et vendredi à la Maison des associations à Waldeck-Rousseau, puis le samedi au Centre sportif Louis-Blériot. Le samedi 26 juin, je vais également organiser une journée portes-ouvertes de 14 h à 17 h. J'ai hâte de retrouver tous mes élèves. »

« Nous sommes très contents de la réouverture des salles pour les mineurs. Ce sera quand même plus confort qu'à l'extérieur. En effet, depuis mars dernier nous animons nos cours de danse à l'île de Loisirs et sur le parking privé de notre école de danse. Pour les adultes, nous allons continuer les cours de zumba, modern jazz et cabaret ainsi en extérieur. Et malgré cette année très contraignante, nous avons quand même prévu un spectacle de fin d'année que nous donnerons en plein air dimanche 20 juin. »

Ecole Michelle-Perrot.

Espace Waldeck-Rousseau. 07 88 06 16 15.

Viviane Prévost, de l'association Fusion Rythm'Dance



« Nous sommes bien heureux d'envisager la reprise de nos cours avec toutes les précautions d'usage. N'ayant que des adultes au sein de notre association de danse, nous

allons donc reprendre nos cours de Dance Country à partir du mercredi 9 juin, à 18 h 30, à la salle Saint-Antoine et le mardi 15 juin, la Zumba, et le Celin'fit (Aérobic et renforcement musculaire sur de la musique rythmée) au Centre sportif Louis-Blériot. Cela va nous faire du bien de nous retrouver. Toute cette période sans activité a été difficile pour beaucoup d'entre-nous physiquement et moralement. Nous avons préféré suspendre nos activités ces derniers mois durant, pour ne pas faire prendre de risques à nos adhérents. »

Fusion Rythm n'Dance.

01 64 95 45 92. www.fd-frd-91.fr

Amal Wadjou, du Centre Artistique Arabesque



« Nous avons repris le 19 pour accueillir les mineurs en salle avec une jauge de 35 %, une distanciation de 2 mètres entre chaque élève et une pose entre les cours avec

une aération et désinfection de la salle. Nous conseillons aux parents de venir de préférence à un plutôt qu'à deux, ainsi que d'arriver à l'heure pour éviter le temps d'attente dans le hall d'entrée ou dans les vestiaires s'ils accompagnent des petits. Pour les adultes, nous allons continuer à faire nos cours à l'extérieur quand le temps le permet. Nous rouvrirons les salles pour eux le 9 juin en appliquant les mêmes protocoles que pour les mineurs. Pour la fête de fin d'année, nous avons prévu un film. Je suis à la fois contente et ravie de cette reprise mais j'ai en moi un sentiment de frustration, car on ne sait pas ce que sera demain. Mais l'enthousiasme est là, nous avons envie de reprendre, de créer des nouveautés, le Centre Artistique Arabesque est toujours en ébullition. Nous sommes boostés à fond. »

Centre Artistique Arabesque.

8, rue Saint-Jacques-de-Bezégond.

06 70 44 43 90.

www.centre-artistique-arabesque.fr

Dorande Zoumara de l'association Rec'Action



« Nous avons tous hâte de reprendre les cours en salle, on en avait marre des cours en visio. Nous étions tous pressés de danser ensemble, de nous retrouver. Les

cours avec les mineurs ont repris le 19 mai, au Centre sportif Louis-Blériot. Cela a été une grosse journée puisque j'ai donné des cours de 9 h à 20 h. Les cours avec les adultes vont reprendre aussi mais en extérieur en attendant le 9 juin. Nous allons finir cette année sur une bonne note. Cela nous fait vraiment plaisir, une grande satisfaction. J'ai d'ailleurs prévu un petit



quelque chose pour fêter la fin de cette saison si particulière, mais je ne le révèle pas, car cela sera une surprise pour mes élèves. »

Rec'Action. 06 52 42 53 17. rec-action.fr

Patricia Guilleton de KMaieu Cie



« J'ai eu la chance de pouvoir continuer de travailler grâce à deux projets réalisés avec 6 classes de l'école André-Buvat. L'un s'inscrit dans le cadre de

l'Ecole du Petit créateur mené en partenariat avec la Ville et l'autre s'appelle Mouvement rythme et Corps autour de la danse folklorique. Il n'y aura pas de représentation de fin d'année sur le projet de l'Ecole du Petit créateur, mais une captation sera faite au Théâtre pour réaliser un film pour que les enfants, les enseignants et les parents puissent avoir un souvenir de cette belle aventure. Le film sera aussi diffusé sur le site Internet de la Ville d'Etampes pour que tout le monde puisse en profiter aussi. L'atelier de danse folklorique fera aussi l'objet d'une représentation, mais uniquement réservé aux élèves de l'école. Enfin, comme la réouverture des salles se fait tard dans la saison, je ne vais pas relancer maintenant les activités de KMaieu Cie à Waldeck-Rousseau, je préfère attendre la rentrée septembre. » Espace des Associations à Waldeck-Rousseau, Allée du Docteur-Bourgeois. Email : kmaieu.cie@gmail.com. 01 69 78 08 15 ou 06 18 03 66 57.



Georgia Trébor de l'association Lévée ou

« La réouverture des salles se fait tard dans la saison, puis notre chorégraphe a des problèmes de santé. Je préférerais donc repren-

dre nos cours de danses antillaises à la rentrée de septembre, mais j'attends d'avoir le point de vue des autres membres de l'association pour prendre une décision. »

06 17 79 50 48. leveou97@gmail.com

Laura Surest de l'Association Corps et Arts



« Les cours de danses des enfants ont repris à la salle Marcelle-Renard de l'EPPVS de la Croix-de-Verailles. Les élèves étaient motivés et impatientes de reprendre, moi

aussi également. Nous allons faire en sorte qu'ils aient une fin d'année la plus normale possible malgré le protocole sanitaire que l'on doit respecter. Nous allons tout faire pour que les enfants puissent s'évader, s'épanouir, ils en ont besoin. Ces deux années ont été difficiles pour tous, mais je suis fière d'eux car ils se sont bien accrochés en suivant les cours en visio. J'en profite pour les remercier. »

2 bis, rue Baugin. Site Internet : associationcorpset.wix.site.com. 06 78 19 79 30.

Pascale Delgado de l'association Au temps de la crinoline



« Comme il n'y a que des adultes dans notre association, nous allons reprendre nos cours à partir du 9 juin en salle. Nous répèterons nos pas en ligne pour bien respecter le protocole

de distanciation. Nous avons un groupe, uni et solidaire. Nous sommes tous pressés de nous retrouver et de danser. »

06 45 72 41 77.

Page facebook : Au temps de la crinoline.



**LA BOUTIQUE
DU MENUISIER**
PVC • BOIS • ALU • MIXTE
Un spécialiste près de chez vous

MENUISERIE M.T.C.
Depuis plus
de **25 ans**
à votre service



**LE MOIS DU PORTAIL ET DES CLÔTURES
DU 17 MAI AU 17 JUIN**



-20%*





LA BOUTIQUE DU MENUISIER D'ETAMPES VOUS PROPOSE
FENÊTRES, PORTES FENÊTRES, PORTES D'ENTRÉE, COULISSANTS,
PORTES DE GARAGE, VOILETS BATTANTS et ROULANTS, PORTAILS,
CLÔTURES, GARDE CORPS, PERGOLAS...
Siège et Exposition : 31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
01 60 80 07 94 - Mail : contact@mtc91.fr
* Sur la fourniture.





BILAN DE L'ACTIVITÉ DU CENTRE DE VACCINATION D'ÉTAMPES

Le Centre Hospitalier Sud Essonne vient de dresser un bilan de l'activité de son centre de vaccination d'Étampes qui a dépassé le 18 mai les 11 000 personnes vaccinées (au moins une injection). « *Nous sommes en effet particulièrement fiers du fonctionnement dynamique et harmonieux de ce centre qui a réalisé à ce jour un total de 16 939 injections dont 11 010 premières injections au bénéfice de l'ensemble des publics identifiés comme prioritaires par les autorités sanitaires. Il est à noter que notre centre est le seul centre de vaccination COVID « multi-public » de l'Essonne adossé à un hôpital et qu'il sort de ses murs, dans le cadre d'équipes mobiles pour intervenir auprès des plus fragiles (maisons de retraite, foyers d'accueil). La qualité de son service est unanimement reconnue et nous rendons hommage à tous les professionnels volontaires qui participent à son bon fonctionnement. Grâce à eux, notre centre est ouvert 6 jours sur 7, du lundi au samedi, y compris les jours fériés, et organise régulièrement des « nocturnes » (de 18 h à minuit) pour permettre l'accessibilité la plus large possible* », indique le Centre Hospitalier Sud-Essonne dans son



communiqué. **Pour rappel, les rendez-vous sont pris : via la plateforme Doctolib, 24 heures sur 24 : <https://www.doctolib.fr/hopital-public/etampes/centre-de-vaccination-covid-19-du-ch-sud-essonne-reserve-au-personnel-soignant> ou en contactant le centre d'appel dédié, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h : 01 60 80 60 60. Pour plus d'informations sur la vaccination COVID19, vous pouvez aussi vous rendre sur le site www.sante.fr ou appeler le numéro vert 0 800 009 110.**

A 10 GRATUITE : LES ÉLUS D'ÉTAMPES EXPRIMENT LEUR SOUTIEN ET LEUR ENGAGEMENT AUX CÔTÉS DE L'ASSOCIATION

L'association A 10 Gratuite organisait vendredi 21 mai à Roinville-sous-Dourdan une conférence de presse sur plusieurs sujets, notamment après « *la publication du rapport sénatorial sur le contrôle, la régulation et l'évolution des concessions autoroutières, quelles suites lui ont été données par le gouvernement et la représentation parle-mentaire.* » Dans un courriel au président

de l'association A 10 Gratuite, Jean-Claude Lagron, le Maire d'Étampes Franck Marlin a tenu à réaffirmer son soutien sans faille à l'association : « *Fidèle à mon engagement constant et résolu à vos côtés depuis de nombreuses années, je tenais à vous réaffirmer mon entière détermination ainsi que mon plein soutien dans ce juste combat que nous menons en commun afin de défendre les intérêts des usagers de la route*

victimes de ce racket inacceptable et des riverains des axes routiers impactés par le phénomène du report de trafic. » Pour rappel, Franck Marlin se bat depuis des années aux côtés de l'association pour obtenir la gratuité de ce tronçon francilien et limiter le trafic des poids lourds qui, pour éviter le péage, empruntent la Nationale 20, occasionnant pour les Étampois nuisances et pollutions.

COMMÉMORATIONS



JOURNÉE NATIONALE DE LA RÉSISTANCE

La commémoration du 78^e anniversaire de la Journée Nationale de la Résistance s'est tenue jeudi 27 mai 2021. Le 19 juillet 2013, l'Assemblée nationale avait adopté, à l'unanimité, une proposition de loi émanant du Sénat instaurant le 27 mai comme Journée nationale de la Résistance. La date du 27 mai fait référence à la première réunion du Conseil National de la Résistance qui s'est déroulée le 27 mai 1943. La Journée nationale de la Résistance est l'occasion de réfléchir aux valeurs de la Résistance et celles portées par le programme du Conseil national de la Résistance : courage, défense de la République, justice, solidarité, tolérance, respect d'autrui. Elle permet également de rappeler aux jeunes générations l'engagement des hommes et des femmes qui ont dit Non à l'occupant nazi et au régime de Vichy. Une nouvelle occasion de célébrer ces héros, dont la Ville n'oubliera jamais le courage et l'abnégation.



Étampes, le Monument aux Morts, jeudi 27 mai.

NUISANCES LIÉES AUX PIGEONS : 13F RÉPOND POSITIVEMENT AU MAIRE

Dans un courrier du 24 mai, le Directeur Départemental d'Immobilier 3 F a répondu au Maire d'Étampes Franck Marlin qui l'avait alerté le 26 avril dernier sur les désagréments subis par plusieurs locataires de la rue Jean-Etienne Guettard. « *Cette situation avait déjà fait l'objet d'un affichage dans les halls l'an dernier visant à rappeler aux habitants qu'il est interdit de nourrir les pigeons. Un nouvel affichage sera réalisé dans les prochains jours pour sensibiliser nos habitants et leur rappeler l'importance de ces quelques règles simples pour réduire ces nuisances. En parallèle, notre équipe de proximité fera le tour des balcons des logements vacants propice à l'installation des pigeons et si besoin nous ferons procéder à leur nettoyage.* »

INFOS MUNICIPALES

• Pharmacie de garde

Dimanche 30 mai : PHARMACIE LESSARD : 2 bis, rue Jean-Jacques-Rousseau, à Méréville.

• Menus des enfants

Lundi 31 : macédoine de légumes, bourguignon, pâtes, Samos, fruit. **Mardi 1^{er} juin :** tomates sauce salade, paupiette de veau sauce chasseur, haricots verts et pommes de terre, yaourt aromatisé, sablé de Retz. **Mercredi 2 :** carottes râpées, poulet sauce au curry, riz, portion de Saint-Paulin

bio, compote de pommes. **Judi 3 : repas végétarien :** salade verte, hachis veggie aux petits légumes, emmental, éclair au chocolat. **Vendredi 4 :** taboulé, poisson sauce Dugléré, courgettes gratinées, fromage blanc, fruit.

ÉTAT CIVIL

• Bienvenue à

Le 13/05 : Ezequiel Grandfond ; 14/05 : Matteo Uica ; Raphaël Kedidi ; 15/05 : Aaliyah Tape ;

16/05 : Hélène Brehm Fessard ; Kaïs Saadoun ; 17/05 : Nathanaël-Lys Muke Mounsi ; 18/05 : Olivia Sbernardori ; 19/05 : Nora Jackson-Ngando.

• Félicitations à

Le 22/05 : Britannie Riskwait et Heritier Abili.

• Ils nous ont quittés

Le 07/05 : Nathalie Damour née Thireau, 55 ans ; 19/05 : Hnane Smaili, 32 ans ; 20/05 : Josette Quemper née Barat, 88 ans.

LIBRE EXPRESSION

ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS

Achetons local, nos commerces le méritent

Quelques jours après l'assouplissement des restrictions sanitaires, nous tenions à **honorer l'ensemble de nos commerçants de proximité**, à leur adresser nos **sincères remerciements** et à saluer leur capacité de résistance et leur sens de l'adaptation permanente. Absolument **essentiels à la vie de notre commune**, ils constituent son cœur battant, ses forces vives, en incarnent son identité et son âme et contribuent à son rayonnement.

Nos commerçants ont considérablement souffert des répercussions de la crise sanitaire et de l'absence si préjudiciable de perspectives et de visibilité. C'est pourquoi il est impératif d'**amplifier l'accompagnement à leur endroit**. C'est bien là tout le sens du dispositif de redynamisation Action Cœur de Ville. **Qu'ils soient donc assurés de notre engagement et de notre mobilisation à leurs côtés.**

Dès à présent, soutenons-les en consommant local !

Franck MARLIN et la liste « Ensemble, on fait tellement plus »

ÉTAMPES EN COMMUN

Vite, un Centre municipal de santé !

Pour tenter de résoudre le manque de médecins, l'assurance-maladie a validé le système Medadom, borne de téléconsultation déshumanisante que l'on trouve chez certains pharmaciens. Si cela peut répondre ponctuellement à des demandes, **cela ne résout en rien le manque criant de généralistes ou spécialistes dans le Sud-Essonne. Étampes En Commun soumet la proposition portée** dès 2008 par Étampes Solidaire, encore reprise dans son programme en 2020, de **la création d'un Centre municipal de santé, avec des médecins salariés**, à l'image du centre infirmier qui a prouvé largement son efficacité et sa viabilité financière. **Il y a urgence à répondre aux besoins croissants des Étampois en terme de santé.** Il est regrettable que la majorité municipale ne prenne pas à bras le corps le problème de la désertification médicale. **C'est un enjeu majeur du territoire.**

Mathieu HILLAIRE, Maxime MARCELIN, Camille BINET-DEZERT, Jacques CORBEL.
<http://www.etampesencommun.fr> contact@etampesencommun.fr

UNE ÉQUIPE S'ENGAGE POUR ÉTAMPES

Les jeunes étampois de nouveau mobilisés dans leurs activités : le retour des jours heureux

A Étampes et ailleurs, **nos jeunes ont retrouvé le chemin des cours en présentiel, en intérieur, pour pratiquer leur sport préféré.** La joie de se dépenser dans une activité sportive est palpable. Même bonheur lors de la **réouverture du conservatoire intercommunal de musique.** Tous reviennent à la maison avec le sentiment d'un moment précieux partagé et de sensations retrouvées.

Les "pass sport" et "pass culture", lancés par le gouvernement la semaine dernière, vont permettre de compléter l'offre actuelle et faciliter l'accès aux loisirs.

Renseignez-vous :

<https://pass.culture.fr/>

<https://sports.gouv.fr/IMG/pdf/passsportsdp.pdf>

C'est aussi une **question de santé publique et de lutte contre le décrochage** dont il est question.

Sur notre territoire, **nous porterons une attention particulière aux réponses qu'apporteront la ville et la CAESE aux besoins des jeunes étampois.**

Clotilde Douard, Tarik Meziane et Isabelle Tran Quoc Hung
Email : eeetampes@protonmail.com

Retrouvez Étampes info en couleur

chaque jeudi soir

→ sur le site de la Ville : www.etampes.fr
ou en vous inscrivant à la newsletter (formulaire disponible en bas de la page d'accueil du site www.etampes.fr).

ÉTAMPES info



N° 1221

Hebdomadaire municipal de la Ville d'Étampes

N° ISSN 1245-1355

Tél. : 01 69 92 12 92

Fax : 01 69 92 12 88

Courriel : communication@mairie-etampes.fr

Directeur de la publication : Manuel Belliard

Directrice de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin

Rédaction-photos : Christine Fougereux-Léger, Benjamin Paschal, Mathieu Roulleau

Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu

Secrétariat : Tiphany Vergne

Publicité : Service Communication

Impression : Groupe Prenant
ÉTAMPES info est imprimé sur papier recyclé et recyclable.



À jeter dans le conteneur adapté.

Retrouvez-nous sur Internet et les réseaux sociaux :

@ www.etampes.fr

f Facebook : MairieEtampes

t Twitter : @MairieEtampes

Instagram : @mairieetampes

YouTube Mairie Étampes

FESTIVAL M'IMPROVISE : UN ACCORD DE PRINCIPE DONNÉ POUR SON ORGANISATION, MAIS SOUS HAUTE SÉCURITÉ SANITAIRE !

La 5^e édition du Festival m'IMPROvise, organisée par Ibrahim Maalouf et ses partenaires, va se dérouler le 16 juin à l'île de Loisirs. Un accord de principe a été donné par la Préfecture, sous certaines conditions. Au programme de cet événement phare : Gad Elmaleh, André Manoukian et une soirée spéciale avec Melody Gardot, Manu Katché, Kyle Eastwood et Matthieu Chedid, dit "M".

Encore une bonne nouvelle liée au déconfinement. Après une année blanche en 2020, le Festival m'IMPROvise, organisé par Ibrahim Maalouf, devrait se tenir en plein air mercredi 16 juin à l'île de Loisirs. Un accord de principe a été donné par la Préfecture si les règles de sécurité et sanitaires sont bien respectées. Une réunion s'est déroulée, mardi 18 mai, à l'île de Loisirs, avec Ibrahim Maalouf, l'organisateur du Festival, le Sous-Préfet de l'arrondissement d'Etampes, des représentants de la Préfecture, de la Police Nationale, du Centre de Secours d'Etampes et de Gérard Hébert, président de l'île de Loisirs pour mettre au clair toutes les conditions exigées pour le bon déroulement de l'évènement.

« L'organisation d'un tel évènement exige de la rigueur surtout dans le contexte sanitaire que nous connaissons. Cette réunion a permis que tous les partenaires soient bien sur la même longueur d'ondes et que les critères de sécurité soient rigoureusement respectés. L'île de Loisirs accueillera le Festival m'IMPROvise pour qu'il

puisse avoir lieu en plein air, mais elle n'est rien l'organisatrice de l'évènement. Nous attendons une organisation bien structurée de l'association m'IMPROvise pour que tout se passe bien. Nous leur faisons confiance, ce sont des professionnels », ajoute-t-il.

Suite à cette réunion, la « Préfecture a donné pour le moment un accord de principe pour le déroulement du Festival à l'île de Loisirs. A moins qu'il n'y ait un énorme changement, un bug monstrueux dans l'organisation du Festival, il n'y a pas de raison que les choses s'annulent », rassure Ibrahim Maalouf. « Une seconde réunion va cependant se dérouler fin mai, tout début juin pour pointer le bon respect de tout ce que nous avons évoqué concernant l'aspect sécurité lors de la première réunion. La sous-Préfecture et la Préfecture nous décerneront ensuite, 10 jours avant le Festival, l'autorisation définitive. On croise les doigts pour que tout se passe bien et je suis très content car toutes les personnes qui sont partenaires de ce Festival, mais aussi, la Préfecture, les pompiers,

la police, tout le monde joue son rôle de manière extrêmement sérieuse et tout est très bien préparé avec minutie et dans les règles de l'art. C'est ce qui fait que l'évènement sera à la hauteur aussi », souligne le trompettiste étaminois en donnant quelques précisions sur l'organisation. « Le Festival se déroulera donc en plein air. Le public devra respecter des distances. Les chaises seront espacées et le port du masque sera obligatoire. Concernant les tests PCR négatifs et les attestations de vaccination des informations seront données dans les jours qui viennent par la Préfecture afin de préciser les procédures et les protocoles sanitaires en vigueur. Nous mettrons également des badges à disposition des spectateurs qui vont suivre plusieurs concerts. » Si tout se déroule comme il le faut, la 5^e édition du Festival m'IMPROvise se tiendra donc



le mercredi 16 juin à l'île de Loisirs avec au programme : Gad Elmaleh, André Manoukian et une soirée spéciale avec Melody Gardot, Manu Katché, Kyle Eastwood, Matthieu Chedid et Ibrahim Maalouf.

Il reste encore quelques places pour l'humoriste Gad Elmaleh et l'auteur-compositeur André Manoukian.

La billetterie est entièrement gérée par l'association m'IMPROvise, réservations : mimproviser.com/billetterie

L'Etampois Thomas VDB au casting fantastique du prochain film Astérix et Obélix

Le casting d'Astérix et Obélix L'Empire du milieu, d'après l'œuvre de René Goscinny et Albert Uderzo, mérite de nombreux qualificatifs : impressionnant, ahurissant, hallucinant, étourdissant, renversant... Et au milieu de ce casting ébouriffant, un Etampois nommé Sinus.

Aux côtés de Guillaume Canet (Astérix), Gilles Lellouche (Obélix), Marion Cotillard (Cléopâtre) et Vincent Cassel (César), on pourra retrouver Angèle (Falbala), Pierre Richard (Panoramix), Mcfly (Radius) et Carlito (Cubitus), Jérôme Commandeur (Abracourcix), Philippe Katerine (Assurance-tourix), Orelsan (Titanix), Zlatan Ibrahimovic (Antivirus), Manu Payet (Ri Qi Qi), Audrey Lamy (Bonemine), Laura Felpin (Carioca), Ramzy Bedia (Epidemaïs), Jonathan Cohen (Graindemaïs), Matthieu Chedid (Remix), Vincent Desagnat (Perfidus), José Garcia (Biopix), Monsieur Fraize (Plexus), Thomas VDB (Sinus), Issa Doumbia (Baba), Bun Hay Mean (Deng Tsin Qin), Franck Gastambide (Barbe rouge) et Chichandier (Ordralfabétix).

« Le casting est monstrueux. Je joue un Romain et en général les Romains ne terminent pas très bien. Je ne peux pas en dire plus. J'ai un petit rôle mais c'est fantastique pour moi de participer à ce film. C'est assez bizarre d'être dans une telle liste. Il y a un an et demi, j'étais dans le RER C pour revenir à Etampes et d'un seul coup, j'ai un appel masqué : "Salut ! C'est Guillaume Canet !" Il me dit qu'il veut que l'on fasse un duo de romains avec Marc Fraize qui est un humoriste. Je ne peux pas en dire plus mais on a une chouette scène où l'on croise malencontreusement Astérix et Obélix.

J'avais déjà croisé Guillaume Canet sur un film qui s'appelle Girls with balls sur Netflix, un film de Olivier Afonso. Je n'ai pas vu tous les films mais j'ai lu toutes les BD d'Astérix et Obélix. J'ai un fils de 5 ans. Comment pourrais-je ne pas avoir envie de jouer dans un film d'Astérix et Obélix ? », raconte avec joie Thomas VDB, de son vrai nom Thomas Vandenberghe.

4 mois de tournage d'avril à juillet pour une sortie en 2023

Le 12 avril, le tournage du film débutait et le réalisateur, Guillaume Canet, qui joue le rôle d'Astérix, se réjouissait sur le réseau social Instagram : « C'est parti ! Après deux ans de travail, d'écriture, de préparations interrompues... Nous démarrons enfin le tournage. Ce n'est pas évident de tourner un film pareil avec toutes ces contraintes sanitaires, mais nous avons beaucoup de chance de pouvoir tourner enfin. Nous allons faire de notre mieux pour faire un film super ! 4 mois de tournage ! » Thomas VDB doit tourner ses premières images à la fin du mois de mai.

Le film ne sortira qu'en 2022 ou 2023. « Il y a un embouteillage de films français et étrangers qui sont restés sur les étagères à cause du Covid. Le film c'est Astérix et Obélix L'empire du milieu. On devait le tourner en Chine... C'est compliqué avec tout ce qu'il se passe en ce moment donc finalement la plupart du film sera tourné en région parisienne et d'autres endroits en France en raison du Covid. Mais l'histoire emmènera bien les Gaulois et les Romains en Chine. »

Ne reste plus qu'à patienter jusqu'à la sortie en salles... D'ici-là, Thomas VDB va retourner sur scène avec son spectacle Thomas VDB s'acclimate. « Cela fait plus d'un an que c'est en stand-by et que je ronge mon frein. C'est un spectacle qui va parler des raisons pour lesquelles je me suis barré de Paris pour venir habiter dans une maison avec un jardin dans une ville de strate moyenne à la campagne. S'acclimater, c'est s'adapter mais c'est lié aussi au climat. Je parle de plein de choses dans ce spectacle. »



UN PETIT COUP DE POUCE POUR LE CADEAU DES DIEUX

Etampes va être représentée sur la scène du prestigieux Festival d'Avignon du 11 au 16 juillet inclus. En effet, les Etampois Anastasia Joux et Shams Bouteille aux côtés de Ilona Bachelier et Adrien Parlant vont interpréter *Le Cadeau des Dieux*, une pièce, écrite et composée musicalement par le fils de Saïda Churchill et Romain Bouteille. « La tragédie se mélange à la comédie dans cette pièce originale aussi macabre que joyeuse », déclare Saïda Churchill. Romain Bouteille a apporté aussi sa contribution en tant que conseiller artistique. Vous pouvez vous aussi soutenir les talents Etampois sur www.kisskissbankbank.com/fr/projects/le-cadeau-des-dieux-au-festival-off-d-avignon-2021 « La collecte servira à payer les répétitions, les costumes, les décors, le transport, le logement, la communication et les frais administratifs », précise l'équipe du *Cadeau des Dieux*.



Diviser le coût de vos assurances de prêts par 2 ou 3 C'EST POSSIBLE ET C'EST GRATUIT

Q.C.F.
CREDITS

quinou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

Pensez à regrouper vos crédits

Nelly Quinou et son équipe

vous accueillent pour tous vos projets de crédits et d'assurances.

Pensez à regrouper vos crédits et négocier vos assurances. Prêt immobilier, personnel, trésorerie, assurances emprunteurs, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES

Ouvert du mardi au samedi.

Mardi au samedi
Sans interruption
De 11 h à 18 h.

01 69 58 72 50
Fax : 01 69 58 72 35

■ CONSEIL MUNICIPAL

Mercredi 2 juin, à 18 h, à la salle des fêtes Jean-Lurçat. En raison des mesures sanitaires en vigueur, le public ne pourra être accueilli. La séance sera retransmise en direct sur la page Facebook de la Ville : MairieEtampes.

■ FRANCE ALZHEIMER ESSONNE RECHERCHE DES BÉNÉVOLES RELAIS

France Alzheimer Essonne recherche des Bénévoles pour être un Relais entre l'Association et les villes, communes de l'Essonne : afin de communiquer sur les actions, rencontrer les responsables et acteurs locaux, commerçants, distribuer des flyers et participer à l'essor de l'association dans le Département. Une formation de base, afin de connaître la maladie et l'association, est assurée au siège de Corbeil-Essonnes. **Renseignements : 01 60 88 20 07.**

■ PORTES OUVERTES SAMEDI 29 MAI

• **CFA Moulin de la Planche** (45, route d'Artondu, à Ormoy-la-Rivière), de 9 h à 13 h, sur site ou en visioconférence. Prise de rendez-vous obligatoire : 01 64 94 58 98 ou maison-familiale-cfa@wanadoo.fr. Site Internet : cfa-moulindeplanche.fr

• **MFR d'Étampes** (route d'Ormoy-la-Rivière, rue du Professeur Tubiana), de 10 h à 16 h 30, sur site et sans rendez-vous. Renseignements : 01 64 94 75 75 ou mfr.etampes@mfr.asso.fr. Site Internet : mfr-etampes.fr.

■ LA FÊTE DES VOISINS REPORTÉE AU 24 SEPTEMBRE

Cette année, à Etampes comme partout en France, la Fête des Voisins n'aura pas lieu le dernier vendredi de mai comme à l'accoutumée. « L'évolution de la crise sanitaire nous oblige à reporter la Fête des Voisins prévue initialement le vendredi 28 mai 2021. Elle aura donc lieu le vendredi 24 septembre 2021 et nous permettra enfin de nous retrouver », explique Atanase Périfan, créateur de la Fête des Voisins sur www.lafetedesvoisins.fr



■ PORTES OUVERTES FÉMININES DU FCE

Samedi 5 juin, de 14 h à 16 h à l'Espace Jo-Bouillon, le Football Club d'Étampes (FCE) organise une journée portes ouvertes pour ses sections féminines de 8 à 20 ans. « Confirmées ou débutantes, vous êtes les bienvenues ! », invite le club.

Contact, Sébastien Mallet au 06 25 45 26 35.



■ OPÉRA D'ENFANTS AU THÉÂTRE

Samedi 29 à 19 h et dimanche 30 mai à 16 h. Le Voyage d'Ulysse, opéra d'enfants, mené par Les Musiciens d'OSE avec les élèves de CM1 de l'école Louis-Moreau au Théâtre Intercommunal. **Infos & réservations : 01 64 94 99 09.**

■ DÉJECTIONS CANINES

Sortir son animal, c'est s'occuper correctement de lui. Certains propriétaires d'animaux de compagnie se croient tout permis. La honte ne les effleure même plus. Riverains et visiteurs ne leur disent pas merci. La verbalisation peut monter jusqu'à 180 € ! Merci de respecter les autres et de ramasser les déjections de vos animaux.



MÉTÉO DU WEEK-END

Samedi 29 mai

S^t Aymar



Matin : 11°
Après-midi : 21°

Dimanche 30 mai

S^t Ferdinand



Matin : 10°
Après-midi : 22°

Retrouvez chaque lundi les photos de la semaine écoulée sur www.etampes.fr > Galerie

LA VILLE MET DES ATTESTATIONS À DISPOSITION

Des formulaires sont disponibles aux Affaires générales (01 69 92 68 00), au service des Personnes retraitées (01 64 94 55 72) et au Cabinet du Maire (01 69 92 68 97). Pour rappel, tout déplacement de personne hors de son domicile est interdit de 21 h à 6 h à l'exception des déplacements autorisés (listés sur l'attestation ci-dessous). L'attestation (et ses mises à jour) est aussi disponible en ligne sur www.etampes.fr > rubrique : Actualités.



ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE
Valable en France métropolitaine (hors Outre-mer)

En application de l'article 4 du décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire

Nom et prénom :

Date de naissance :

Adresse du domicile :

Je me déplace entre 21 h et 6 h pour l'une des raisons suivantes : →

Entre 21h et 6h

- 1 Activité professionnelle, enseignement et formation, mission d'intérêt général**
 - Déplacements entre le domicile et le lieu de travail ou d'enseignement ou de formation.
 - Déplacements professionnels ne pouvant être différés, livraisons.
 - Déplacements liés à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.
- 2 Santé (consultations et soins)**

Déplacements pour des consultations, examens, actes de prévention (dont vaccination) et soins ne pouvant être assurés à distance ou pour l'achat de produits de santé.
- 3 Motif familial impérieux, assistance aux personnes vulnérables, garde d'enfants, situation de handicap**
 - Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou précaires, ou pour la garde d'enfants.
 - Déplacements de personnes en situation de handicap et de leur accompagnant.
- 4 Convocation judiciaire ou administrative, démarches ne pouvant être menées à distance**

Déplacements pour répondre à une convocation judiciaire ou administrative ou pour se rendre chez un professionnel du droit pour un acte ou une démarche qui ne peut être réalisé à distance.
- 5 Déplacements liés à des transferts ou transits depuis des gares ou aéroports dans le cadre de déplacements de longue distance**
- 6 Animaux de compagnie**

Déplacements brefs pour les besoins des animaux de compagnie (dans un rayon de 1 kilomètre autour du domicile).

Le :, à : h

Signature :

HOROSCOPE de la semaine

- BÉLIER** 21 mars - 20 avril
Il semblerait que l'amour plane sur les natifs du début de mois !
- TAUREAU** 21 avril - 20 mai
Votre charme sera très efficace. Profitez-en pour faire de nouvelles rencontres.
- GÉMEAUX** 21 mai - 21 juin
Une rencontre faite récemment vous apportera la stabilité dont vous rêviez.
- CANCER** 22 juin - 22 juillet
Vous entrez dans une nouvelle phase plus positive côté travail.

- LION** 23 juillet - 23 août
Cette semaine devrait vous apporter un épanouissement amoureux exceptionnel.
- VIERGE** 24 août - 22 septembre
Ce n'est pas parce que vous êtes en forme que vous devez aller au bout de vos forces !
- BALANCE** 23 septembre - 22 octobre
Votre charme sera à son apogée, et vous ne vous priverez pas d'en user.
- SCORPION** 23 octobre - 21 novembre
Pour parvenir à vos fins, mieux vaut utiliser la diplomatie et le dialogue.

- SAGITTAIRE** 22 novembre - 21 décembre
C'est un doux parfum de bonheur qui planera autour de vous.
- CAPRICORNE** 22 décembre - 19 janvier
Ne laissez pas votre extrême sensibilité gâcher les bons moments.
- VERSEAU** 20 janvier - 19 février
Vous croulerez sous les dossiers mais rien n'entravera votre envie de réussir.
- POISSONS** 20 février - 20 mars
Vous avez besoin d'avoir une activité qui vous permettrait de vous détendre.